



Stadt Bern  
Stadtrat

Direktion für Bildung, Soziales und Sport  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik  
Finanzinspektorat  
Stadtkanzlei  
Ratssekretariat

---

Sitzung vom 15. November 2018, Traktandum 11

SRB Nr. 2018-541

---

**Zweijähriger Leistungsvertrag 2019–2020 mit dem Dachverband offene Arbeit mit Kindern in der Stadt Bern (DOK); Verpflichtungskredit in Stadtratskompetenz**

Der Stadtrat bewilligt für die Abgeltung der Leistungen, die der Dachverband offene Arbeit mit Kindern der Stadt Bern (DOK) gestützt auf den Leistungsvertrag für die Jahre 2019–2020 erbringt, einen Verpflichtungskredit von Fr. 4 522 550.00 (zuzüglich eines allfälligen Teuerungsausgleichs auf den Lohnkosten). Die Abgeltung wird in jährlichen Raten von je Fr. 2 261 275.00 (zuzüglich eines allfälligen Teuerungsausgleichs auf den Lohnkosten) zulasten der Laufenden Rechnung P330100/Konto 36360321 ausbezahlt.

(50 Ja, 3 Nein, 10 Enthaltungen)

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern vom 3. Dezember 1998 (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements vom 16. Mai 2004 über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Er wird voraussichtlich am 23. November 2018 im Anzeiger Region Bern publiziert, so dass die Referendumsfrist bis zum 22. Januar 2019 laufen wird.

Namens des Stadtrats  
Die Präsidentin

15.11.2018

X 

---

Signiert von: Regula Bühlmann (Qualified Signature)

Die Ratssekretärin

15.11.2018

X 

---

Signiert von: Nadja Bischoff (Qualified Signature)